



Notificación sobre la distribución de los fondos del CARES ACT a los estudiantes

Nombre del estudiante: _____

Grupo: _____

Teléfono(s): _____

Correo Electrónico: _____

1 de julio de 2020

Estimado(a) estudiante:

Según las disposiciones de **“Higher Education Emergency Relief Fund” (HEERF) CARES ACT** se le notifica sobre la otorgación de estos fondos de emergencia.

La legislación del CARES ACT y las guías del Departamento de Educación Federal define como estudiante elegible para recibir esta ayuda de emergencia, a los estudiantes que vieron interrumpida su instrucción debido al COVID 19.

NOVA COLLEGE DE PUERTO RICO define dentro de su grupo elegible aquel estudiante que se encontraba activamente matriculado, en o antes del 16 de marzo de 2020 (o matriculado posteriormente), en un programa de estudio presencial y que es elegible para participar de los fondos bajo la Sección 484 de Título IV en el “Higher Education Act of 1965”, según enmendado (HEA, por sus siglas en inglés).

Los criterios de elegibilidad para participar de los programas bajo la Sección 484 de Título IV en el HEA incluyen, pero no se limitan a los siguientes: ser ciudadano americano o naturalizado (US citizen), no ciudadano elegible o extranjero con derecho (residente de EUA), que posee un número de seguro social válido; estar registrado en Servicio Selectivo (si es estudiante varón) y posee un diploma de escuela superior, GED o finalización de la escuela superior en un entorno de educación en el hogar.

Aceptación y compromiso

Con mi aceptación de los fondos "CARES ACT" - HEERF, me comprometo a utilizar este dinero para cubrir mis necesidades tales como: alimentos, hospedaje, **materiales de estudio, tecnología (para acceder a mis clases de manera alterna)**, para atención médica y para cuidado infantil.

De no estar conforme con las disposiciones del uso de estos fondos, deberé comunicarle a la Oficina de Asistencia Económica, mi rechazo a los fondos y al uso dispuesto, mediante comunicación escrita, al siguiente correo electrónico a: exito@novacollegepr.com o correo postal a: Nova College, Box 55016, Station #1, Bayamón, PR 00961.

Esperamos pueda hacer el mejor uso de estos fondos y le recomendamos que se mantenga alerta a las comunicaciones oficiales de la institución en cuanto la continuidad de sus estudios.

Si usted tiene alguna duda o comentario puede dirigir el mismo al siguiente correo electrónico: exito@novacollegepr.com o llamar a través del cuadro de la institución 787-740-5030.

Manténgase seguro.

Atentamente;

Ismael Reyes Morales
Director Nova College de PR



(English Translation)

Notification about the distribution of the CARES ACT Funds to students

Student name: _____

Group: _____

Telephone(s): _____

E mail: _____

July 1, 2020

Dear student:

According to the provisions of the **Higher Education Emergency Relief Fund (HEERF) CARES ACT**, you are being notified about the award of these emergency funds.

The CARES ACT legislation and the guidelines of the Federal Department of Education define as eligible students to receive this emergency aid, those students whose instruction was interrupted due to COVID 19.

NOVA COLLEGE DE PUERTO RICO defines within its eligible group that student who was actively enrolled, on or before March 16, 2020 (or later enrolled), in a face-to-face study program and who is eligible to participate in the funds under Section 484 of Title IV in the Higher Education Act of 1965, as amended (HEA).

Eligibility criteria to participate in programs under Section 484 of Title IV at the HEA include, but are not limited to, the following: being a US citizen or naturalized (US citizen), eligible non-citizen, or eligible alien (US resident), who has a valid social security number; be registered with Selective Service (if you are a male student) and got have a high school diploma, GED, or high school completion in a homeschool setting.

Acceptance and commitment

With my acceptance of the funds "CARES ACT" - HEERF, I pledge to use this money to cover my needs such as: food, lodging, study materials, technology (to access my classes remotely), medical care and for childcare.

If I do not agree with the provisions of the use of these funds, I must notify the Financial Assistance Office, my rejection of the funds and the use provided, by written communication, to the following email address: exito@novacollegepr.com or postal mail to: Nova College, Box 55016, Station # 1, Bayamón, PR 00961.

We hope you can make the best use of these funds and we recommend that you remain alert to official communications from the institution regarding the continuity of your studies.

If you have any questions or comments, you can direct it to the following email address: exito@novacollegepr.com or call through the institution's box 787-740-5030.

Stay safe.

Cordially,

Ismael Reyes Morales
Director Nova College de PR